

Finland-Juva: Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

OJ S 180/2019 18/09/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Juva kunta

National registration number: 0164551-3

Postal address: Juvantie 13

Town: Juva

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Postal code: 51900

Country: Finland

E-mail: antti.kinnunen@juva.fi

Telephone: +358 407551100

Fax: +358 15651601

Internet address(es):

Main address: <http://www.juva.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Rantasalmen kunta

National registration number: 0166507-1

Postal address: Poikkitie 2

Town: Rantasalmi

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Postal code: 58900

Country: Finland

E-mail: harri.korhonen@rantasalmi.fi

Internet address(es):

Main address: <http://rantasalmi.fi/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/juva>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/juva?id=252805&tpk=b240fe8e-3766-423e-8e31-ea844e65db8b>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5.

Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Talous- ja palkkahallinnon palvelut

II.1.2. Main CPV code

79000000 Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena ovat talous- ja palkkahallinnon palvelut hankintailmoituksen sekä tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Kyseessä on yhteishankinta, johon osallistuvat Juvan kunta ja Rantasalmen kunta (jäljempänä myös yhdessä tilaajat ja yksinään tilaaja). Hankittavia palveluja voivat käyttää kaikki yhteishankintaan osallistuvat kunnat ja niiden konserniyhtiöt sekä muut kuntien omistamat yhtiöt. Yhteishankinnassa mukana olevat hankintayksiköt ovat valtuuttaneet Juvan kunnan hoitamaan kilpailutuksen puolestaan. Kukin hankintayksikkö tekee oman hankintapäätöksen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Talous- ja palkkahallinnon palvelut, Juva

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79200000 Accounting, auditing and fiscal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan osa 1 sisältää talous- ja palkkahallinnon palvelut (jäljempänä palvelu) Juvan kunnalle. Tilaaja valitsee osalle 1 sopimuskumppaniksi yhden (1) palveluntuottajan. Hankinnan tavoite on ulkoistaa tilaajan omana toimintana tuotetut palkka- ja taloushallinnon palvelut niitä tukevine järjestelmäpalveluineen. Hankintaan ei sisälly henkilöstön siirtymistä hankintayksiköiltä palveluntuottajalle. Hankinnan tavoitteena on, että tilaaja saa ulkoistetun talous- ja palkkahallinnon palvelut, jotka sisältävät kehittyvän ja laajenevan liiketoiminnan edellyttämät joustavat kokonaisvaltaiset palkka- ja taloushallinnon palvelut tilaajan järjestämien talous- ja HR-toimintojen tueksi. Hankinnan tulee tukea tehokkaan liiketoiminnan johtamista. Taloushallinnon palveluihin sisältyvät kirjanpitoon, ostolaskujen käsittelyyn, myyntilaskujen käsittelyyn, matka- ja kululaskujen käsittelyyn, sisäisen laskennan

kustannuspaikkaraportointiin liittyvät palvelut sekä verotukseen liittyvät palvelut ja muut taloushallinnon palvelut. Taloushallinnon palveluihin kuuluvat myös raportointi, arkistointi sekä käyttöomaisuus- ja vaihto-omaisuuskirjanpitoon liittyvät palvelut tarvittavine ajanmukaisine sovelluksineen. Palkkahallinnon palveluihin sisältyvät palvelussuhteen hallintaan liittyvät palvelut sekä palkanlaskentaan ja -maksatukseen ja muiden työnantajan velvoitteiden hoitamiseen liittyvät palvelut. Palkkahallinnon palveluihin kuuluvat myös raportointi sekä arkistointi säädösten, määräysten ja työehtosopimusten mukaisesti tarvittavine ajanmukaisine sovelluksineen. Varsinainen sopimuskausi on 36 kuukautta, jonka aikana hankintayksiköillä on sopimusluonnoksessa tarkemmin määritelty irtisanomisoikeus. Tavoitteena on, että palvelua koskeva sopimus tehdään vuoden 2019 loppuun mennessä ja palvelu alkaa 1.1.2020. Palveluun ei sisälly keväällä 2020 tehtävä vuoden 2019 tilinpäätös. Palvelujen ja tietojärjestelmien siirtymisajankohdasta sovitaan tarkemmin yhdessä laadittavassa käyttöönottoprojektissa. Tarkoituksena on, että palvelu otetaan käyttöön ensin tilaajan järjestelmällä 1.1.2020 alkaen, jonka jälkeen projektisuunnitelman mukaisesti toteutetaan talous- ja palkkahallinnon palvelujen ja tietojärjestelmien siirtäminen. Projektisuunnitelmassa tulee ottaa huomioon, että yliheitto tulee olla toteutettuna ennen ensimmäistä Valtiokonttorin raportointia eli syksyllä 2020. Tarjouspyynnössä esitetyt hankintamäärät ovat arvioita, eikä sopimus muodosta tilaajalle määräostovelvoitetta. Sopimus ei tuota palveluntuottajalle yksinoikeutta toimittaa tilaajalle palvelua.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ks. kohta II.2.11).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Varsinaisen sopimuskauden (36 kk) jälkeen tilaajalla on oikeus muuttaa sopimus toistaiseksi voimassaolevaksi. Tilaajalla on myös optio hankkia taloussuunnittelun sovellus sekä muut tarjouspyynnössä ja sen liitteissä määritellyt optiot palveluntuottajalta.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Talous- ja palkkahallinnon palvelut, Rantasalmi

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79200000 Accounting, auditing and fiscal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan osa 2 sisältää talous- ja palkkahallinnon palvelut (jäljempänä palvelu) Rantasalmen kunnalle. Tilaaja valitsee osalle 2 sopimuskumppaniksi yhden (1) palveluntuottajan. Hankinnan tavoite on ulkoistaa tilaajan omana toimintana tuotetut palkka- ja taloushallinnon palvelut niitä tukevine järjestelmäpalveluineen. Hankintaan ei sisälly henkilöstön siirtymistä hankintayksiköiltä palveluntuottajalle. Hankinnan tavoitteena on, että tilaaja saa ulkoistetun talous- ja palkkahallinnon palvelut, jotka sisältävät kehittyvän ja laajenevan liiketoiminnan edellyttämät joustavat kokonaisvaltaiset palkka- ja taloushallinnon palvelut tilaajan järjestämien talous- ja HR-toimintojen tueksi. Hankinnan tulee tukea tehokkaan liiketoiminnan johtamista. Taloushallinnon palveluihin sisältyvät kirjanpitoon, ostolaskujen käsittelyyn, myyntilaskujen käsittelyyn, matka- ja kululaskujen käsittelyyn, sisäisen laskennan kustannuspaikkaraportointiin liittyvät palvelut sekä verotukseen liittyvät palvelut ja muut taloushallinnon palvelut. Taloushallinnon palveluihin kuuluvat myös raportointi, arkistointi sekä käyttöomaisuus- ja vaihto-omaisuuskirjanpitoon liittyvät palvelut tarvittavine ajanmukaisine sovelluksineen. Palkkahallinnon palveluihin sisältyvät palvelussuhteen hallintaan liittyvät palvelut sekä palkanlaskentaan ja -maksatukseen ja muiden työnantajan velvoitteiden hoitamiseen liittyvät palvelut. Palkkahallinnon palveluihin kuuluvat myös raportointi sekä arkistointi säädösten, määräysten ja työehtosopimusten mukaisesti tarvittavine ajanmukaisine sovelluksineen. Varsinainen sopimuskausi on 36 kuukautta, jonka aikana hankintayksiköillä on sopimusluonnoksessa tarkemmin määritelty irtisanomisoikeus. Tavoitteena on, että palvelua koskeva sopimus tehdään vuoden 2019 loppuun mennessä ja palvelu alkaa 1.1.2020. Palveluun ei sisälly keväällä 2020 tehtävä vuoden 2019 tilinpäätös. Palvelujen ja tietojärjestelmien siirtymisajankohdasta sovitaan tarkemmin yhdessä laadittavassa käyttöönottoprojektissa. Tarkoituksena on, että palvelu otetaan käyttöön ensin tilaajan järjestelmällä 1.1.2020 alkaen, jonka jälkeen projektisuunnitelman mukaisesti toteutetaan talous- ja palkkahallinnon palvelujen ja tietojärjestelmien siirtäminen. Projektisuunnitelmassa tulee ottaa huomioon, että yliheitto tulee olla toteutettuna ennen ensimmäistä Valtiokonttorin raportointia eli syksyllä 2020. Tarjouspyynnössä esitetyt hankintamäärät ovat arvioita, eikä sopimus muodosta tilaajalle määräostovelvoitetta. Sopimus ei tuota palveluntuottajalle yksinoikeutta toimittaa tilaajalle palvelua.

Rantasalmi varaa oikeuden hankkia tämän kilpailutuksen perusteella jonkin seuraavista kokonaisuuksista:

- 1) Talous- ja palkkahallinnon palvelut
- 2) Taloushallinnon palvelut
- 3) Palkkahallinnon palvelut.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ks. kohta II.2.11).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Varsinaisen sopimuskauden (36 kk) jälkeen tilaajalla on oikeus muuttaa sopimus toistaiseksi voimassaolevaksi. Tilaajalla on myös optio hankkia taloussuunnittelun sovellus sekä muut tarjouspyynnössä ja sen liitteissä määritellyt optiot palveluntuottajalta.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ks. ESPD-lomake.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/10/2019 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/10/2019 Local time: 12:01

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avaamistilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/09/2019